# Dongguang Chemical Limited 東光化工有限公司

董事會提名委員會職權範圍 Terms of reference of the Nomination Committee of the Board of Directors

#### **Dongguang Chemical Limited**

#### 東光化工有限公司

(the "Company" and "本公司")

Terms of reference of the Nomination Committee (the "Committee") of the Board (the "Board") of Directors (the "Directors") of the Company 董事(「董事!) 會(「董事會!) 提名委員會(「委員會!) 權責範圍及程序

(中文本為翻譯稿,僅供參考用)

#### 1. Constitution

1.1 The Committee is established pursuant to a resolution passed by the Board at its meeting held on 20 June 2017.

#### 組成

本委員會是按本公司董事會於 2017年6月20日會議通過成立的。

#### 2. Membership

# 2.1 Members of the Committee shall be appointed by the Board from amongst the Directors of the Company and shall consist of not less than three members, at least one of a different gender, and a majority of whom shall be independent non-executive Directors.

#### 成員

委員會成員由董事會從董事中挑 選,委員會人數最少三名,其中 至少一名成員應為不同性別,而 大部份之成員須為本公司的獨立 非執行董事。

- 2.2 The Chairman of the Committee shall be appointed by the Board which shall be the chairman of the Board or an independent non-executive Director.
- 委員會主席由董事會委任,並由 董事會主席或獨立非執行董事擔 任主席。
- 2.3 The company secretary of the Company shall be the secretary of the Committee. In the absence of the secretary of the Committee, Committee members present at the meeting may elect among themselves or appoint another person as the secretary for that meeting.

本公司的公司秘書為委員會的秘書。當委員會秘書缺席的時候, 出席委員會會議的成員,可互選 或委任另一人作為該次會議的秘書。 2.4 The appointment of the members of the Committee may be revoked, or additional members may be appointed to the Committee by separate resolutions passed by the Board and by the Committee. An appointment of Committee member shall be automatically revoked if such member ceases to be a member of the Board.

經董事會及委員會分別通過決議,方可委任額外或罷免委員會成員。如該委員會成員不再是董事會的成員,該委員會成員的任命將自動撤銷。

#### 3. Proceedings of the Committee

#### 3.1 Notice:

(a) Unless otherwise agreed by all the Committee members, a meeting shall be called by at least seven days' notice. Such notice shall be sent to each member of the Committee, and to any other person invited to attend. Irrespective of the length of notice being given, attendance of a Committee member at a meeting constitutes a waiver of such notice unless the Committee member attending the meeting attends for the express purpose of objecting, at the beginning of the meeting, to the transaction of any business on the grounds that the meeting has not been properly convened.

> (Note: Regular board meetings should be called by at least 14 days' notice. For all other board meetings, reasonable notice shall be given: cf: paragraphs C.5.3 of Appendix C1 to the Rules (the "Listing Rules") Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"))

#### 會議程序

#### 會議通知:

(註:根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄C1第C.5.3段的規定,召開董事會定期會議應發出至少14天通知。至於召開其他所有董事會會議,應發出合理通知)

- (b) A Committee member may and, on the request of a Committee member, the secretary to the Committee shall, at any time summon a Committee meeting. Notice shall be given to each Committee member in person orally or in writing or by telephone or by email or by facsimile transmission at the telephone or facsimile or address or email address from time to time notified to the secretary by such Committee member or in such other manner as the Committee members may from time to time determine.
- (c) Any notice given orally shall be confirmed in writing as soon as practicable and before the meeting.
- (c) 口頭方式作出的會議通知, 應儘快(及在會議召開前)以 書面方式確實。
- (d) Notice of meeting shall state the purpose, time and place of the meeting. An agenda together with other documents which may be required to be considered by the members of the Committee for the purposes of the meeting should generally be delivered to all Committee members seven days (and in any event not less than three days) before the intended date of the Committee meeting (or such other period as all the Committee members may agree).
- (d) 會議通告必須説明開會目的、開會時間和地點。議程及隨附有關文件一般在預期召開委員會會議前7天(無論如何不少於3天)(或經所有委員同意的其他時段)送達各成員參閱。

3.2 *Quorum:* The quorum of the Committee meeting shall be two members of the Committee and a majority of which shall be the independent non-executive Directors.

法定人數:會議法定人數為兩位 成員,而大部份出席的成員須為 獨立非執行董事。 Frequency: Meetings shall be held at least once a year to review, formulate and consider the nomination procedures as regards the appointment, reappointment and removal of Directors, their implementation during the year, to make recommendations to the Board on candidates for appointment as Directors, to review the policy on Board diversity and any measurable objectives for implementing such policy from time to time adopted by the Board, and progress on achieving these objectives, and to assess each Director's time commitment and contribution to the Board and the Director's ability to discharge his or her responsibilities effectively.

3.4 Meetings may be held in person, or by means of such telephone, electronic or other communication facilities as permit all persons participating in the meeting to communicate with each other simultaneously and instantaneously, and participation in such a meeting shall constitute presence in person at such meeting.

會議可由委員會成員親身出席, 或以電話、電子、或其他可讓出 席會議的人員同時及即時與對方 溝通的方式進行,而以上述方式 出席會議等同於親身出席有關會 議。

#### 4. Written resolutions

# 4.1 A resolution in writing signed by all the Committee members shall be as valid and effectual as if it had been passed at a meeting of the Committee and may consist of several documents in like form each signed by one or more of the Committee members.

#### 書面決議

經由委員會全體成員簽署通過的 書面決議案與經由委員會會議通 過的決議案具有同等效力,而有 關書面決議案可由一名或以上委 員會成員簽署格式類似的多份文 件組成。

#### 5. Alternate Committee members

### 5.1 A Committee member may not appoint any alternate.

#### 委任代表

委員會成員不能委任代表。

#### 6. Authority of the Committee

- 6.1 The Committee may exercise the following powers:
  - (a) to seek any information it requires from any employee of the Company and its subsidiaries (together, the "Group") and any professional advisers in order to perform its duties, to require any of them to prepare and submit reports and to attend Committee meetings and to supply information and address the questions raised by the Committee;
  - (b) to review the performance of the Directors and the independence of independent non-executive Directors in relation to their appointment or reappointment as Directors;
  - to obtain, at the Company's (c) expenses, outside legal or other independent professional advice on or assistance to any matters within these terms of reference, including the advice of independent human resource consultancy firm or other independent professionals, and to secure the attendance of outsiders with relevant experience and expertise at its meetings if it considers this necessary. The Committee shall have full authority to commission any search (including without limitation litigation, bankruptcy and credit searches), report, survey or open recruitment which it deems necessary to help it fulfill its duties and should be provided with sufficient resources to discharge its duties;

#### 委員會的權力

委員會可以行使以下權力:

- (a) 要求本公司及其任何附屬公司(合稱「本集團」)的任何僱員及專業顧問,提供委員會為執行其職責而需要的任何資料,並要求他們準備及提交報告、出席委員會會議及提供所需資料及解答委員會提出之問題;
- (b) 就董事的委任或重新委任, 評審有關董事的表現及有關 獨立非執行董事的獨立性;

- to review annually these terms of (d) reference and their effectiveness in the discharge of its duties and to make recommendation to the Board any changes it considers necessary; and
  - 為使委員會能合理地執行本 (e) 職權範圍第七章所列的職

的修訂建議;及

- to exercise such powers as the Committee may consider necessary and expedient so that their duties under section 7 below can be properly discharged.
- 責,行使其認為有需要及有 益的權力。

對本職權範圍及履行其職權

的有效性作每年一次的檢討

並向董事會提出其認為須要

The Company should provide the 6.2 Committee sufficient resources to perform its duties. Where necessary, the Committee should seek independent professional advice, at the Company's expense, to perform its responsibilities.

本公司應提供充足資源予委員會 以履行其職責。委員會履行職責 時如有需要,應尋求獨立專業意 見,費用由本公司支付。

#### 7. **Duties**

#### 委員會的職責

7.1 The duties of the Committee shall be: 委員會負責履行以下職責:

- to review the structure, size and (a) composition (including the skills, knowledge, experience and diversity of perspectives) of the Board at least annually, assist the Board in maintaining a board skills matrix, and make recommendations on any proposed changes to the board to complement the Company's corporate strategy;
- 至少每年檢討董事會的架 (a) 構、人數及組成(包括技 能、知識、經驗及多樣的觀 點與角度),協助董事會編 制董事會技能表,並就任何 為配合本公司策略而擬對董 事會作出的變動提出建議;
- to identify individuals suitably (b) qualified to become members of the Board and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships;
- 物色具備合適資格可擔任董 (b) 事的人士,並挑選提名有關 人士出任董事或就此向董事 會提供意見;
- to assess the independence of the (c) independent non-executive Directors;
- 評核獨立非執行董事的獨立 (c) 性;

- (d) to make recommendations to the Board on:
  - (i) the role, responsibilities, capabilities, skills, knowledge, experience and diversity of perspectives required from members of the Board;
  - (ii) the policy on the terms of employment of non-executive Directors;
  - (iii) the composition of the audit committee, remuneration committee, corporate governance committee and other board committees of the Company;
  - (iv) proposed changes to the structure, size and composition of the Board:
  - (v) candidates suitably qualified to become members of the Board;
  - (vi) the selection of individuals nominated for directorship;
  - (vii) the re-election by shareholders of the Company of any Directors who are to retire by rotation having regard to their performance and ability to continue to contribute to the Board:
  - (viii) the continuation (or not) in service of any independent non-executive Director serving more than nine years and to provide recommendation to the shareholders of the Company as to how to vote in the resolution approving the re-election of such independent non-executive Director:

- (d) 向董事會提呈下列事項的建 議:
  - (i) 作為董事會成員所應 有的角色、責任、能 力、技術、知識、經驗 及多樣的觀點與角度;
  - (ii) 委聘非執行董事的政 策;
  - (iii) 審核委員會、薪酬委員 會、企業管治委員會及 其他董事會委員會的 組成;
  - (iv) 董事會的架構、人數及 組成擬作出的變動;
  - (v) 具備合適資格擔任董 事的人士;
  - (vi) 挑選被提名人士出任 董事;
  - (vii) 輪流退任董事的重新 委任,於此,須考慮其 等的工作表現及對董 事會繼續作出貢獻的 能力;
  - (viii)在任多於九年的獨立 非執行董事的去立非執 題,並就該等獨立非執 行董事的繼續委任就 否向本公司股東就 香有關決議 否提供建議;

- (ix) the appointment or re-appointment of Directors;
- (x) succession planning for Directors in particular the chairman and the chief executive; and
- (xi) the policy concerning diversity of Board members and the measurable objectives for implementing such policy;
- (e) to give adequate consideration to the following in the discharge of its duties as mentioned above or elsewhere in these terms of reference:
  - (i) planning for orderly succession of appointment of Directors;
  - (ii) leadership needs of the Group with a view of maintaining or fostering the competitive edge of the Group over others;
  - (iii) changes in market environment and commercial needs of the market in which the Group operates;
  - (iv) the balance of the skills, expertise and experience required from members of the Board for the requirement of the Group's business;
  - (v) the impact on the Group arising from any change of composition of the Board;

- (ix) 董事委任或重新委任 董事;
- (x) 董事繼任計劃(尤其是 主席及行政總裁);及
- (xi) 董事會成員多元化的 政策及為執行該政策 而制定的任何可計量 目標;
- (e) 在履行上述責任或本職權範 圍項下的其他責任,對下列 各項給予充份考慮:
  - (i) 董事接替計劃;
  - (ii) 本集團為保持或加强 本集團的競爭優勢所 需要的領導才能;
  - (iii) 市場環境的轉變及本 集團營運市場的商業 需要;
  - (iv) 董事會成員根據本集 團業務需要所須具備 適當的技能、專才及經 驗;
  - (v) 董事會成員組成的變 動對集團的影響;

- (vi) the balance composition of executive and non-executive Directors (including independent non-executive Directors) to ensure a strong independent element on the Board which can effectively exercise independent judgement;
- (vi) 董事會中執行董事與 非執行董事(包括獨立 非執行董事)的均衡組 合,以使董事會上有强 大的獨立元素能夠有 效地作出獨立判斷;
- (vii) non-executive Directors should be of sufficient calibre and number for their views to carry weight;
- (vii) 非執行董事應具備足 夠才幹及人數以使其 意見具有影響力;
- (viii) there should be a formal, considered and transparent procedure for the appointment of new Directors;
- (viii) 新董事的委任程序應 正、式經審慎考慮並具 透明度;
- (ix) all Directors should be subject to re-election at regular intervals;
- (ix) 所有董事均應每隔若 干時距即重新選舉;
- (x) the reasons for the resignation or removal of any Director;
- (x) 任何董事辭任或遭罷 免的原因;
- (xi) the Board's policy concerning diversity of Board members adopted from time to time; and
- (xi) 董事會不時採納的董 事會成員多元化政策; 及
- (xii) the relevant requirements of the Listing Rules with regard to directors of a listed issuer;
- (xii) 上市規則對上市發行 人的董事的相關要求;

- (f) in respect of any proposed service contracts to be entered into by any members of the Group with its director or proposed director, which require the prior approval of the shareholders of the Company at general meeting under rule 13.68 of the Listing Rules, to review and provide recommendations to the shareholders of the Company (other than shareholders who are directors with a material interest in the relevant service contracts and their respective associates) as to whether the terms of the service contracts are fair and reasonable and whether such service contracts are in the interests of the Company and the shareholders as a whole, and to advise shareholders on how to vote;
- (g) to ensure that on appointment to the Board, non-executive Directors receive a formal letter of appointment setting out what is expected of them in terms of time commitment, committee service and involvement outside meetings of the Board;
- (g) 確保每位被委任的非執行董事於被委任時均取得正式委任函件,當中須訂明對其等之要求,包括工作時間、董事會委員會服務要求及參與董事會會議以外的工作;
- (h) to conduct exit interviews with any Director upon their resignation in order to ascertain the reasons for his departure;
- (h) 會見辭去本公司董事職責的 董事並瞭解其離職原因;
- (i) to review the policy on Board diversity and the measurable objectives for implementing such policy from time to time adopted by the Board, and to review the progress on achieving these objectives;
- (i) 檢討董事會不時採納的多元 化政策及為執行政策而定的 任何可計量目標,以及檢討 該目標的達標進度;
- (j) to support the Company's regular evaluation of the Board's performance; and
- (j) 支援本公司定期評估董事會 表現;及
- (k) to consider other matters, as defined or assigned by the Board from time to time.
- (k) 考慮及執行董事會不時委派 的其他事項。

#### 8. Minutes and records

- 8.1 The secretary of the Committee shall, at the beginning of each meeting, ascertain and record the existence of any conflicts of interest and minute them accordingly. The relevant member of the Committee shall not be counted towards the quorum and he must abstain from voting on any resolution of the Committee in which he or any of his close associates (as defined under the Listing Rules) has a material interest, unless the exceptions set out in the articles of association of the Company or Chapter 13 of the Listing Rules apply.
- 8.2 Full minutes of Committee meetings shall be kept by a duly appointed secretary of the meeting (who should normally be the company secretary). Draft and final versions of minutes of the Committee meetings should be sent to all Committee members for their comment and records within a reasonable time after the meeting (generally, meaning within 14 days after the meeting). Once the minutes are signed, the secretary shall circulate the minutes and reports of the Committee to all members of the Board.
- 8.3 The secretary of the Committee shall keep record of all meetings of the Committee held during each financial year of the Company and records of individual attendance of members of the Committee, on a named basis, at meetings held during that financial year.

#### 9. Reporting responsibilities

9.1 The Committee shall report to the Board after each meeting.

#### 會議紀錄

委員會秘書應就本公司各財政年 度內委員會所有會議紀錄存檔, 以及具名紀錄每名成員於委員會 會議的出席率。

#### 匯報責任

委員會應於每次委員會會議後向 董事會作出匯報。

#### 10. Annual general meeting

10.1 The chairman of the Committee or in his absence, another member of the Committee or failing this, his duly appointed delegate, shall attend the annual general meeting of the Company and be prepared to answer questions at the annual general meeting on the Committee's activities and their responsibilities.

## 11. Continuing application of the articles of association of the Company

11.1 The articles of association of the Company regulating the meetings and proceedings of the Directors so far as the same are applicable and are not replaced by the provisions in these terms of reference shall apply to the meetings and proceedings of the Committee.

#### 12. Powers of the Board

12.1 The Board may, subject to compliance with the articles of association of the Company and the Listing Rules (including the Corporate Governance Code set out in Appendix C1 to the Listing Rules or if adopted by the Company, the Company's own code of corporate governance practices), amend, supplement and revoke these terms of reference and any resolution passed by the Committee provided that no amendments to and revocation of these terms of reference and the resolutions passed by the Committee shall invalidate any prior act and resolution of the Committee which would have been valid if such terms of reference or resolution had not been amended or revoked.

#### 股東週年大會

委員會的主席,或在委員會主席 缺席時由另一名委員(或如該名 委員未能出席,則其適當委任的 代表)應出席股東周年大會,並 在股東周年大會上回應有關委員 會的活動及其職責的問題。

#### 本公司組織章程的持續適用

就前文未有作出規範,但本公司章程作出了規範的董事會會議程序的規定,適用於委員會的會議程序。

#### 董事會權力

### 13. Publication of the terms of reference of the Committee

The Committee should make available its terms of reference, explaining its role and the authority delegated to it by the Board by including them on the website of the Company and on the website of the Stock Exchange.

#### 委員會職權範圍的刊登

委員會應在本公司的網站及聯交 所的網站公開其職權範圍,解釋 其角色及董事會轉授予其的權 力。

Amended on 30 June 2025 於 2025 年 6 月 30 日 經 修 訂